(PL) Wannę napełnij wodą i sprawdź oparcie brzegów na uchwytach. Usuń folię ochronną z krawędzi wanny. Wypełnij boczne połączenia pomiędzy wanną a ścianą silikonem sanitarnym. Po zakończeniu montażu usuń folię ochronną z powierzchni wanny.

(GB) Fill up the tub with water and check that the tub edges are lying correctly on the grips. Remove the film from tub edges. Fill the side grooves between the tub and wall using silicon compound. Remove protective film from the surface of the tub when installation is completed.

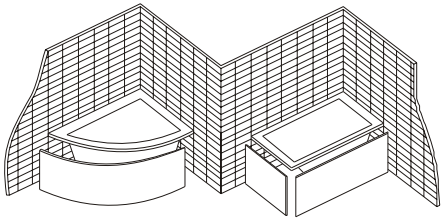
(CZ) Vanu napustíte vodou a zkontrolujte opření okrajů na podpěrach. Odstraňte plastickou folií s okraja vany. Výplníte boční spoj mezi vanou a stenou silikonovým těsněním. Po zakončení montáží odstrante plastickou folií s povrchu vany.

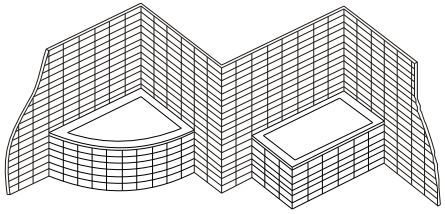
(SK) Vaňu napustite vodou a skontrolujte oprenie okrajov na podperach. Odstraňte plastickou foliu s okraja vane. Pre konečné utesnenie bočného spoja medzi vaňou a stenou výplníte tento spoj silikónovým tesnením. Po zakončeniu montáže odstraňte plastickou foliu s povrchu vany.

(RUS) Í àï î ëí èòå âàí í ó âî äî é è ï ðî âåðüòå óñòî é÷èâî ñòü î ï î ðà áåðåãî â í à êðåï ëåí èÿõ.Óäàëèòå çàù èòí û é öåëëî ô àí ñ áåðåãî â âàí í û . Çàï î ëí èòå áî êî âû å ñî ñàëí åí èÿ âàí í û ñî ñòåí î é ñàí èòàðí û ì ñèëèêî í î ì . Ï î ñëå î êî í ÷àí èÿ óñòàí î âêè óäàëèòå çàù èòí û é öåëëî ô àí ñ ï î âåðõí î ñòè âàí í û .

(BGR) Í àï úëí è âàí à ñ âî äà è ï ðî âåðè ï î äàðúæêè í à áðåãî âå. Ï ðåì àõí è ï ðåäí àçí î ô î ëèî î òðúâî âå í à âàí à. Çàï úëí è ñòðàí è÷í î ñúåäèí åí èå ï î ì åæäó âàí à è ñòåí à ñúñ ñàí èòàðåí ñèëèêî í . Ñëåä çàâúðø âàí å í à ì î í òàæì àõí è ï ðåäï àçí î ô î ëèî î òï î âúðõí î ñòòà í à âàí à.

(ROM) Vã rog sã umpleþi baie cu apa ºi controlaþi dacã este bine aºezatã pe mînere. Eliminaþi folie de protecþie de pe margine de baie.Vã rog sã umpleþi spaþiul între baie ºi perete cu silicon sanitar. Dupã completarea instalaþiei vã rog sã eliminaþi folie de protecþie de pe suprafaþa de baie.





(PL) Dla wanien proponujemy obudowy znajdujące się w ofercie Koło. Wanny wyposażone są w standardowe nóżki, które służą wypoziomowaniu wanny i ułatwieniu montażu.

(GB) We propose tub housings that also are in KOŁO offer. The tubs are normally outfitted with standard leveling foots that facilitate their installation.

(CZ) Pro vany navrhujeme čelní a boční krycie panely, které jsou v nabídke Koła. Vany jsou vybavené v standardní nožky, ktoré jsou určené k regulace úrovně vany a ulehčení montáže.

(SK) Pre vane navrhujeme čelné a bočné krycie panele, které sú v ponuce Koła. Vane sú vybavené v štandardne nohy, ktoré sú určené k regulácie úrovne vane a ulahčenie montáže.

(RUS) Äëÿ âàí í ì û ï ðåäëàãàåì èñïî ëüçî âàòü ï àí åëè í àõî äÿù èåñÿ â ðî ðãî âî ì ï ðåäëî æåí èè Êî ëî . Âàí í û î ñí ìà ù åí û ñòàí äàðòí û ì è í î æêàì è, êî ðî ðû å ï ðåäí àçí à÷åí û äëÿ âû ðàâí èâàí èÿ è óí ðî ù åí èÿ óñòàí î âêè âàí í û .

(BGR) Çà âàí è ï ðåäëàãàì å î áðàæàâàí å í àì èðàù î ñå â î ô åðòà í à KO£O. Âàí è ñà î áçâåâåâåí è ñúñ ñòàí äàðòí è êðàê÷åòà çà ñðàâí ÿâàí å í à âàí à è óëåñí ÿâàí å í à ì î í òàæ

(ROM) Pentru băile vă propunem cadrurile care sînt pe oferta KOŁO care servesc la nivelarea de baie şi uşurinţă instalaţiei.

(PL) Wanny można również zabudować płytkami ceramicznymi, podmurowując dno i brzegi wanny oraz wykorzystując nóżki dla łatwiejszego montażu i poziomowania.

(GB) The tubs may also be lined using glazed tiles. This may be obtained by providing the tub with an underpinning of brickwork and by use of leveling foots during assembling and leveling the tub.

(CZ) Vany možno vyzdít keramickymi obkládačkami, třeba dokončit podlahu a podpěry k okrajů vany a využit nožky k regulace úrovně vany a ulehčení montáže.

(SK) Vane možno obložiť keramickými obkládačkami, len treba dokončiť podlahu pre regulacie polohy dna a podpery pre okraje vane využivajúc nohy k regulácie úrovne vane a ulahčeniu montáže.

(RUS) Âàí í û òàêæå ì î æí î î áñòðî èòü êåðàì è÷åñêèì è ï ëèòêàì è, î áëèàâû âàÿ êèðï è÷î ì äí î è áåðåãà âàí í û , à òàêæå èñï î ëüçî âàòü í î æêè äëÿ óï ðî ù åí èÿ óñòàí î âêè.

(BGR) Âàí è ì î æàò äà áúäàòñúù î èçãðàäåí è ñêåðàì è÷í è ï ëî ÷êè, çèäàí î ï î ä äúí î è ðúâî âå í à âàí à è èçï î ëçóâàéêè êðàê÷åòà çà ï î ëåññåí ì î í òàæè ñðàâí ÿâàí å.

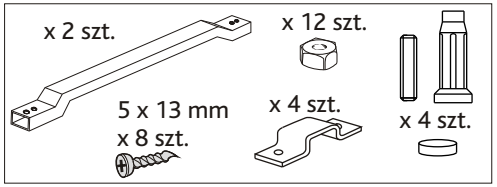
(ROM) Puteţi de asemenea a înconjura băile cu plăci ceramice construind un zid sub fund şi margine dar şi folosînd picioruşe sub baie pentru a instala şi nivela mai uşor.

IWP0102

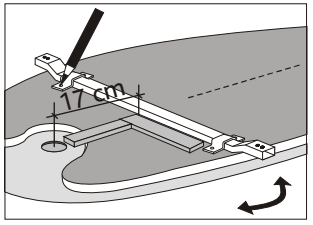
KOLO

(PL) Wanny prostokątne - *Instrukcja montażu*
(GB) Rectangular bathtubs - *Instalation Instruction*
(CZ) Obdélníkové vany - *Návod na montáž*
(SK) Obdĺžnikové vane - *Návod pre montáž*
(RUS) Âàí í û ï ðÿì î óãî ëüí û å - *Èí ñò ðóêöèÿ ì î í î à æà*
(BGR) Ï ðàâî úãúëí è âàí è - *Èí ñò ðóêöèà Çà Ì î í î à æ*
(ROM) Căzi de baie dreptunghiulare - *Instrucţie A Montajului*

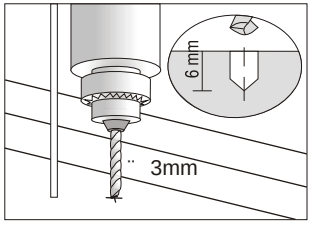
1



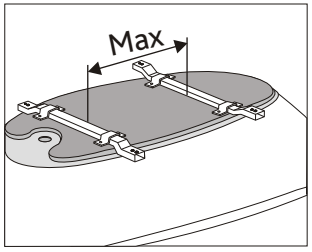
2

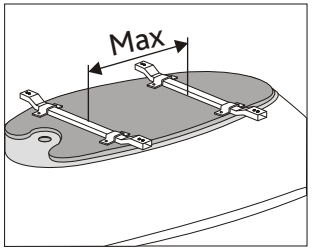


3



4

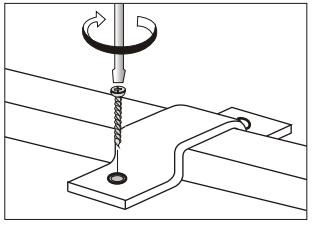




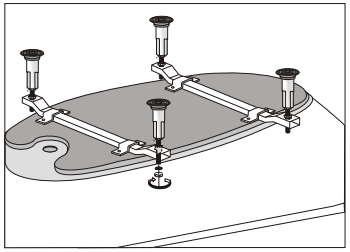
(PL) Wanny serii Comfort, Primo
(BG) Comfort, Primo series bath tubs
(CZ) Vany série Comfort, Primo
(SK) Vany série Comfort, Primo
(RUS) Âàí í ù ñåðèè Comfort, Primo
(BGR) Baí è Ñåðèÿ Comfort, Primo
(ROM) Băile de serie Comfort, Primo

(PL) Pozostałe wanny prostokątne
(BG) Other, rectangular bathtubs
(CZ) Ostatní pravoúhlé vany
(SK) Ostatné pravouhlé vany
(RUS) Î ñòàëüíí ûå ï ðÿì î óãî ëüíí ûå âàí í ûî
(BGR) Oñòàíàëè ï ðàãî úãúëí è âàí è
(ROM) Alte băile rectangulare

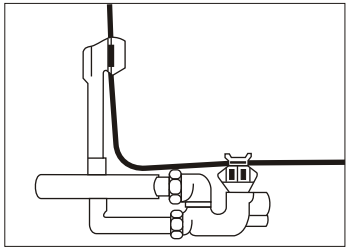
5



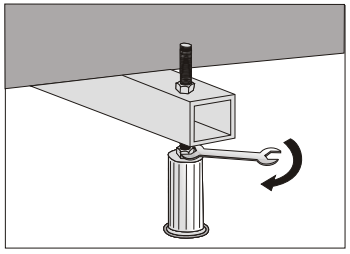
6



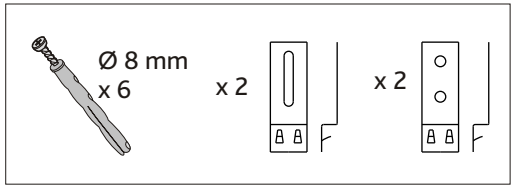
7



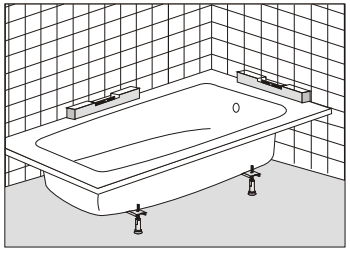
8



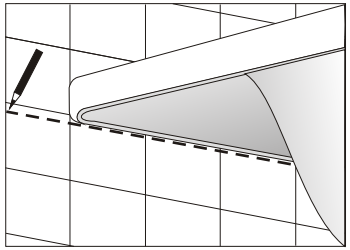
9



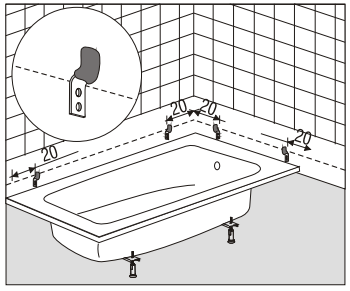
10



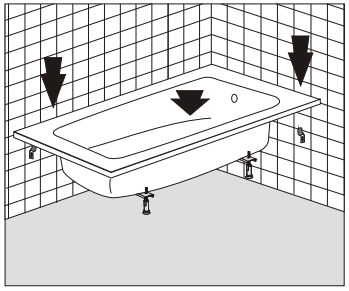
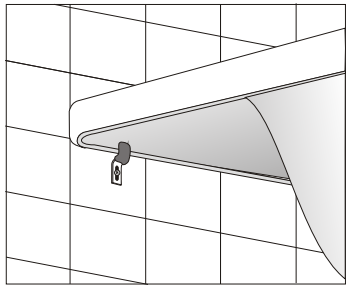
11



12



13



14